

<b>Zeitschrift:</b>	Pionier : Zeitschrift für die Übermittlungstruppen
<b>Herausgeber:</b>	Eidg. Verband der Übermittlungstruppen; Vereinigung Schweiz. Feld-Telegraphen-Offiziere und -Unteroffiziere
<b>Band:</b>	49 (1976)
<b>Heft:</b>	9
<b>Rubrik:</b>	Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU) = Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT) = Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 23.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

### Zentralvorstand

#### Zentralpräsident:

Major Leonhard Wyss  
Föhrenweg 1, 5400 Baden  
P (056) 22 51 67 G (01) 46 94 56

#### Vizepräsident und Präsident der TK:

François Dayer  
Villa Pierrefleur, En Hauta-Pierraz  
1111 Echichens VD  
G (021) 24 85 71 P (021) 71 83 27

#### Zentralsekretär:

Wm Wolfgang Aeschlimann  
c/o Howeg, 2540 Grenchen  
G (065) 51 21 51 P (065) 8 73 82

#### Zentralkassier:

Fw Walter Bossert  
im Stäbli 302, 5223 Riniken  
G (056) 41 18 61

#### Chef Basisnetz:

Oblt Werner Kuhn  
Ulmenweg 2, 3053 Münchenbuchsee  
G (031) 67 35 29 P (031) 86 23 18

#### Chef Felddienstübungen:

Plt André Longet  
Av. des Morgines 43, 1213 Petit-Lancy  
G (022) 22 33 02 P (022) 92 67 11

#### Chef Kurse:

Oblt Jürg Saboz  
Pantelweg 8, 4153 Reinach BL  
G (061) 36 56 38

#### Zentralmaterialverwalter:

Adj Uof Albert Heierli  
Postfach 47, 3028 Spiegel bei Bern  
G (031) 67 23 97 P (031) 53 49 38

#### Chef Werbung und Propaganda:

Na Sdt Heinz R. Gisel  
Postfach 44, 8810 Horgen 2  
G (01) 32 11 81 P (01) 725 67 90

#### Redaktor des «Pionier»:

Wm Erwin Schöni  
Hauptstrasse 50, 4528 Zuchwil  
G (065) 25 23 14

#### Chef der Funkhilfe:

Wm René Roth  
Postfach 486, 8201 Schaffhausen  
P (053) 6 18 87

#### Jungmitgliederwesen:

Gfr Rolf Breitschmid  
Sonnenbergstrasse 22, 8600 Dübendorf

#### Protokollführer:

Pi Albert Sobol  
Steinbühlallee 15, 4000 Basel

#### Beisitzer:

Wm Dante Bandinelli  
via Fossato, 6512 Giubiasco  
G/P (092) 27 11 66

Lt Hansjörg Spring  
alte Landstrasse 260, 8708 Männedorf  
P (01) 920 00 55

#### Mutationssekretariat:

Frau Patricia Bossert, im Stäbli 302  
5223 Riniken

## Association Fédérale des Troupes de Transmission (AFTT)

### Informations des sections

#### Section La Chaux-de-Fonds

Case postale 705, 2300 La Chaux-de-Fonds  
Fritz Zwygart, Temple-Allemand 107  
2300 La Chaux-de-Fonds  
Téléphone (039) 22 42 32

RAS, (rien à signaler), pour le moment. Tout le monde étant rentré de vacances en pleine forme, les activités vont reprendre de plus bel. Les mordus du réseau de base fourbissent leurs armes. Rendez-vous comme d'habitude au local et pardonnez à la rédactrice manquant d'inspiration.

#### Section de Neuchâtel

René Müller, rue du Midi 46  
2504 Biel  
P (032) 41 47 17

La vie de château (re)commence pour notre section. Oui, c'est fait: le matériel de la section est entassé dans le nouveau local. Les choses se sont précipitées à fin juillet. En pleines vacances quelques membres se sont mués en déménageurs et ont travaillé comme des lions pour démonter toutes nos installations, charger et décharger quatre camions de matériel allant des meubles aux appareils de transmission en passant par les portes vitrées, les cloisons et le tire-bouchon. Certains membres ont aligné plus de cinquante heures de travail.

La situation du nouveau local vous a été expliquée dans la circulaire que vous venez de recevoir. Il a des avantages par rapport à celui que nous venons de quitter (sécurité, installations sanitaires et possibilité d'installation d'une antenne) qui nous feront oublier son éloignement de Neuchâtel. Les membres habitant la région de Colombier-eux-se frottent les mains!

Il nous reste à installer le local et le comité invite chacue à participer aux multiples travaux qui seront menés de front avec les transmissions du réseau de base qui débutent le 1er septembre.

Au plaisir de vous revoir! FPG

#### Section de Genève

Ulric Zimmermann  
15, Av. du Bois-de-la-Chapelle, 1213 Onex  
P (022) 42 97 22 B (022) 92 34 33

Après la pause d'été, le «Pionier» paraît à nouveau. Juste de quoi vous parler des Fêtes de Genève. La sortie familiale, le scribe de service ne pas se fatiguer à vous la relater. A part les membres du comité (et encore, pas tous) et deux juniors — Oberson et van Pernis (une mention spéciale pour ces deux) — pas un membre, pas un chat. Le comité envisagera à l'avenir de se payer un gueuleton par semaine afin de dépenser notre «fortune». Passons...

Les Fêtes de Genève ont connu leur succès et leur pluie habituels. Il n'y a pas eu

de milieu: soleil éclatant le samedi, pluie battante le dimanche. La fête de nuit a connu elle aussi son succès de chaque année, avec quelques accents rétro. Dans l'ensemble, il semble que tout a fonctionné comme il le fallait. Le montage et le démontage des lignes téléphoniques ont été accomplis sans trop de difficultés. Les problèmes sont apparus le samedi lorsqu'un char fleuri a flirté avec nos lignes qui, surprises, sont descendu d'un mètre. Le dimanche, juste avant le cortège, Ulric et ses gauchos ont joué du fil pour essayer de remonter les lignes, sous le regard amusé de la foule. Malgré tout, mission accomplie. Souvent le déroulement de corso ne tient qu'à un fil. Pour terminer avec ces Fêtes, il importe que tous ceux qui ont pris part à cette manifestation bien genevoise soient chaleureusement remerciés d'avoir sacrifié un week-end pour aider l'AFTT. Signalons que l'année prochaine, les Fêtes de Genève n'auront pas lieu, à cause de la Fête des Vignerons et l'année d'après non plus (Fête fédérale de gymnastique). Un peu de répit ne fera de mal à personne.

Pour terminer ce numéro, le chroniqueur se fait un plaisir de signaler qu'il part en vacances et cédera volontiers la plume à qui la voudra pour la chronique d'octobre. A bientôt.

M.A.S.

#### Section Vaudoise

Case postale 2054, 1002 Lausanne

## Associazione Svizzera delle Truppe di Trasmissione (ASTT)

### ● Sezione Ticino

Cassella postale 100, 6501 Bellinzona

Presidente: Bruno Allidi, 6760 Faido tel. (094) 38 24 78

Responsabile per la parte italiana:  
Dante Bandinelli, via Fossato 1  
6512 Giubiasco, tel. (092) 27 11 66

ECHO 77. L'anno 1977 si sta avvicinando, adagio ma sicuro. Il significato di questa sigla ci indica «festa grande» per l'ASTT; anno di giubileo. La nostra associazione festeggerà il 50. anno di esistenza. Già oggi vogliamo pensare come si potrebbe tingere quell'esercizio svizzero che deve esser la carta di visita della nostra sezione nell'ambito della grande famiglia dell'ASTT. Suggerimenti sono bene accetti.

Spionaggio. Ogni tanto veniamo messi davanti alla brutale realtà, che un alto ufficiale si abbandona al più miserabile gesto che possa esistere, svelare segreti militari. Quale sia l'importanza o la gravità di questa azione non può assere considerato

unicamente come tale, bensì in anteprima spicca all'occhio di tutti i militi il fatto della disubbidienza, di non aver seguito l'ordine ricevuto e di non aver mantenuto la parola data al momento dello giuramento dopo aver terminato la scuola reclute. Ordine e disciplina, così abbiamo imparato, per nostra fortuna, sta alla base di qualsiasi società umana. Tanto più a un militare che si trova con altra gente, sia fuori che dentro al nostro ambiente abituale. Che proprio un responsabile di tale disciplina sociale si permette di abbandonare questo statuto die buona fede, rappresenta un grave reato, un tradimento. Si può andare oltre e definire, un atto del genere, come vandalismo alla nostra cultura. Il perche si possa arrivare a queste deviazioni non sembra facile trovare una motivazione. Lucro, ideologia, ricatto o ignoranza?

Non lasciamoci scoraggiare; continuamo con fiducia, che tutto sia sistemato per il meglio e che forse un giorno non si abbia più bisogno delle armate militari bensì solo di un'umanità pacifica, disciplinata e ordinata.

### Sektionen berichten

### ● Sektion Biel/Bienne

Fachtechnischer Kurs SE-412 und SE-227

Wie erwartet, bestätigten sich meine Erfahrungen, die ich bei der Umschulung im WK gemacht hatte: das Wichtigste ist das praktische Arbeiten an den Geräten. Die ersten zwei Kursabende führten wir in unserem Sektionslokal durch. Die Klein-funkgeräte lernten wir im Nu kennen. Mehr Schwierigkeiten bereitete die Funkstation SE-412. Verwirrend waren vor allem die Einsatzmöglichkeiten. Ich glaube aber, dass alle Probleme dank den Instruktionsunterlagen aus Bülach und den grossen Plakaten gelöst werden konnten.

Antennenbau, Aggregate und die Bedienung der SE-412 standen an den nächsten zwei Kursabenden auf dem Programm. Dass es hier nicht ohne Pannen ging, ist weniger erfreulich. Jedenfalls suchten alle beim Einnachten den berühmten Lichtschalter im Pinzgauer. Der Kursleiter kann ja schliesslich nicht alles wissen.

Die Verbindungsübung am Schluss des Kurses benützten wir, um die 100-km-Lauf-Strecke von Biel auszutesten. Sollte im nächsten Jahr eine Militärkategorie eingeführt werden, steht einem Einsatz mit SE-412 nichts mehr im Wege!

Wo sind sie geblieben...? Die Aktivmitglieder nämlich! Da es sich hier um eine der neuesten Sprechfunkstation handelt, hatte ich mehr Aktive erwartet. Erfreulich war das grosse Interesse von seiten der Jungmitglieder. Ich hoffe jedenfalls, dass jeder Teilnehmer etwas profitieren konnte.

Pest

Uem D Autorennen  
St. Ursanne—Les Rangiers

Zum 13. Male rückte die Kabelleger- und Spleissgruppe am Freitag (zufällig der 13.) in St. Ursanne an, um die Leitungen für unser Sicherungsnetz zu erstellen. Bei schönstem Wetter bauten wir die Kabel von Posten zu Posten. Ich selbst, ich muss es gestehen, habe mich fast ausschliesslich mit der Filmkamera beschäftigt. Trotzdem verpasste ich viele interessante Motive. Wie immer konnte der Leitungsbau generalstabsmässig durchgeführt werden, kein Wunder, mit diesen Fachleuten. Jedenfalls hatten wir keinen Grnd, um abergläubisch zu werden.

Dass die 13 am Samstag noch Nachwehen hatte, sollte meine Kamera erfahren. Da war man für einmal an einem interessanten Posten eingeteilt und dann spukt sie. Aus der Traum mit schönen Aufnahmen! Somit blieb mir nichts anderes übrig, als mich dem schlafenden Solothurner Kamerad zu widmen. Wie kann man auch schlafen, bei diesem Lärm. Der zweite Kollege aus Zürich war meistens auch nicht anwesend. Er photographierte. Und was er

## Eidgenössischer Verband der Uebermittlungstruppen (EVU)

### Wir merken uns Termine

#### Sektion Aarau

Uebermittlungsdienste am 12. September 1976 am ACS-Bergrennen in Reitnau, am 26. September und 3. Oktober 1976 an den Herbst-Pferderennen im Schachen

Felddienstübung am 16. Oktober 1976 mit der Sektion Lenzburg

#### Sektion beider Basel

Felddienstübung am 16. Oktober 1976

#### Sektion Bern

Ausschiessen der Schiess-Sektion am 18. September 1976  
Beteiligung am «Bären-Fescht» mit einer Beiz am 4. und 5. September 1976  
Uebermittlungsdienste am Automobil-Bergrennen am Gurnigel (11. und 12. September) und an der Gymkhana der GMMB Bern am 12. Oktober 1976

#### Sektion Glarus

Exkursion in das Lötschwerk Netstal der NOK zusammen mit der Sektion Thalwil am 25. September 1976

#### Sektion Biel/Bienne

Exkursion Radiostudio Bern am 11. September 1976

#### Sektion Lenzburg

Uebermittlungsdienst am Reinacher Militärwettmarsch am 26. September 1976  
Felddienstübung zusammen mit den Sektionen Aarau und Basel am 16. Oktober 1976

#### Sektion Solothurn

Uebermittlungsdienst an den Herbst-Regatta des jurassischen Ruder-verbandes am 12. September 1976 in Olten  
Jubiläums-Felddienstübung «40 Jahre EVU Solothurn» und Einweihung des neuen Sendelokals in Zuchwil am 2. Oktober 1976

#### Sektion Thalwil

Teilnahme am Basisnetz SE-222 vom 1. September 1976 bis 10. November 1976  
Fachtechnischer Kurs SE-412 ab 22. September 1976  
Exkursion zusammen mit der Sektion Glarus in das Lötschwerk in Netstal am 25. September 1976

knipste, von den blonden Schönheiten über die schwarzen bis zu den «gefärbten Schocker». Für uns am Ziel gab es leider (oder zum guten Glück für die Rennfahrer) nichts zu tun. Dafür hatten andere Hochbetrieb. Zweimal mussten Fahrer ins Spital transportiert werden. Zwei Jungmitglieder brachten sogar einige Blechteile als Souvenir nach Hause. Dass es für den Abbruch noch zu regnen anfing, kümmerte uns nicht mehr. Die Hauptsache war, dass wir nach zwei Nächten mit mehr oder weniger Schlaf bald heimfuhren. Dieses Mal fanden wohl alle den Weg zu ihrem Bett.

Pest

### ● Sektion St. Gallen

Rückblick auf zwei Uebungen unserer Sektion in den Monaten Juni und Juli

«Quer durch Dreilinden»

Rahmenveranstaltung der Ausstellung «Sport 76»

Am 12./13. Juni 1976 fand dieser sportliche Wettbewerb statt. Dazu zuerst eine kurze Orientierung. Die Aufgabe bestand darin, in möglichst kurzer Zeit drei Weiher zu durchschwimmen. Diese Naturwasser liegen auf der südlichen Hügelkette unserer Stadt. Die ganze Strecke misst etwa 610 m. Gestartet wurde in verschiedenen Abteilungen. So z. B.: Junioren, Familien, Senioren, Jugendliche (in Altersgruppen) usw. Am Sonntag fand dann noch das Ereignis schlechthin, der Prominentenlauf statt. Hier trafen sich neben Politikern auch Spitzensportler aus den verschiedensten Sparten zum Wettstreit.

Man hatte das Gefühl, der Wettergott persönlich wäre unter den zahlreichen Zuschauern anwesen, schenkte er uns doch schönstes, hochsommerliches Wetter. Kein Wunder, machten so viele Aktive aus der St. Galler Bevölkerung mit.

Soweit der äusserliche Rahmen. Auch uns spornte diese Aussichten an. Wir hatten Telefonleitungen zwischen Start und Ziel zu legen, und einen Zwischenposten aufzustellen. Diese Arbeiten dauerten den ganzen Samstagvormittag über an. Nach einem Mittagessen im Restaurant auf der sonnigen Höhe wurden die Armee-Feldtelefone angeschlossen und ausgeläutet. Auf Anhieb klappten die Verbindungen. Um 18.00 Uhr ging dann ein Probelauf mit Schwimmern über die Bühne. Pannen gab es eigentlich nur mit der Zeitnehmer-Einrichtung. Nach gründlicher Information über die Startpistole klappte aber dann diese Veranstaltung während dieser zwei Tage grossartig.

Herzlichen Dank allen Helfern unserer Sektion!

pg

1. Nationales St. Galler Fahrtturnier am 3./4. Juli 1975 auf dem Breitfeld

Auf dem gleichen Gelände, auf dem die traditionellen Pferdesporttage stattfinden, ging eine andere pferdesportliche Veran-

staltung in Szene. Dabei ging es um geschicktes Fahren mit Kutschen und Wagen. Neben einem Marathon-Rennen wurden verschiedene Dressur-Prüfungen und Hindernisfahren als Wettbewerb ausgeschrieben. Dies konnten jeweils mit Zweier- oder Vierspännern gefahren werden. Zweifellos war das Interessanteste das Marathon-Fahren mit Vierspänner über Feld- und Waldwege und natürlich auch durchs Wasser. Manch einem ging's dabei um Haaresbreiten. Daneben konnten aber auch Pony- und Haflingerrennen, die Niederuziler Reitermusik, eine Römerwagenshow und selbstverständlich die Preisverteilung miterlebt werden. Für Pferde-Fans ein wahres Paradies!

An dieser Veranstaltung konnten die EVU-Leute nicht mehr mit dem Draht arbeiten, der Funkspiegelverkehr trat an seine Stelle. Leider war der Empfang nicht überall sehr gut. So mussten verschiedene Posten über Transit angesprochen werden. Der technisch verantwortliche Freddy Henrich stand daher auf eiserner Funkdisziplin. Sie wurde auch grösstenteils eingehalten. Am Samstag waren denn auch etwa 15 Posten eingeteilt; hauptsächlich als Sicherungs- und Notfalldienst. Pferde sind bekanntlich wertvolle Tiere und schnelle Hilfe ist daher unerlässlich. Aber auch Menschen musste sachkundige Rettung zukommen.

Funktionierten die Funkgeräte am Samstag einwandfrei, begann der Sonntag nicht sehr verheissungsvoll. Pünktlich zur festgesetzten Stunde erschienen die EVUller. Nur der Leiter und mit ihm die Geräte waren nicht anwesend. Nach Telefonaten mit dem Chef, einem Blitzbesuch bei demselben klärte sich die Panne schliesslich auf. Die Batterien der Geräte hatten über Nacht den Geist bzw. die Spannung verloren. Um sie wieder flott zu machen vergingen daher zwei Stunden. Dann erfolgten Postenbezug und Funktionsprüfung. Der Tag wurde doch noch positiv. Wettermäßig hatten wir wieder schönsten Sonnenschein. Nach den diversen Siegerehrungen blies man schliesslich zum Aufbruch. Der Präsident bewirtete die ganze Mannschaft mit Bratwürsten vom Grill, «Bürlis» und verschiedenen Getränken auf dem Balkon seiner Wohnung. Anschliessend noch ein Besuch auf der Minigolf-Anlage und eine weitere erfolgreiche Veranstaltung ging ihrem Ende entgegen. Hoffentlich finden alle noch ausstehenden gleichen Anklang. Vielen Dank allen Helfern.

### ● Sektion Glarus

#### Fachtechnischer Kurs

Unter Leitung von Josef Boos (Verantwortlicher des theoretischen Teils) und von Karl Fischli (Organisator des praktischen Teils) wurde der diesjährige fachtechnische Kurs während drei Abenden und einem Nachmittag durchgeführt. Hervorzuheben sind die instruktiv und lehrreich aufgebauten Kursteile, der kurzweilig und

originell organisierte praktische Teil und die erfreulich hohe Beteiligung. Noch nie fand ein Kurs derart grosses Interesse und noch nie bemühten sich alle Teilnehmer bis zum Schluss beinahe lückenlos mitzumachen, dafür sei allen herzlich gedankt. Wie erwähnt war der Kurs in einen theoretischen und praktischen Teil gegliedert, als Uebungsthemen hatte man die Bedienung der SE-125, das immer wieder notwendige Ueben der richtigen Sprechregeln, die Arbeit mit Kompass und Karte und das Verschleieren von Meldungen und deren Durchgabe im Mehrfachnetz ausgewählt.

Am ersten Kursabend wurde man über den Aufbau des Koordinatennetzes, die richtige Handhabung des Kompass und das Bestimmen von Punkten auf der Karte orientiert, man lernte zudem die Bedeutung der Begriffe «Vorwärts» und «Rückwärtsein-schneideverfahren» und deren Anwendung kennen. Im Verlaufe der weiteren Kursabende wurden zuerst leichte und dann immer schwierigere Aufgaben über Funk an die Teilnehmer durchgegeben, die Lösung erfolgte umgehend an den Kursleiter. Im Verlaufe des Kursnachmittags wurden Koordinatenschnittpunkte angegeben, mit dem Kompass mussten weitere Punkte herausgefunden werden. Alle Fragen und Anweisungen waren klar formuliert, dann begann die Orientierungsfahrt der fünf Patrouillen, recht rasch waren die Fragen gelöst, das Ziel lag in Niederurnen. In Rekordzeit legten die «Sernftaler Turner» die Strecke zum Schlössli zurück. Die Rangverkündigung erfolgte auf diesem schönen Aussichtspunkt nach erfolgter Auswertung.

pm.

### ● Sektion Thun

Die meisten von Euch werden die Ferien hinter sich haben und wieder frisch der täglichen Arbeit nachgehen. Nach langem Schweigen und Ausbleiben von Bericht und Mitteilung im «Pionier» möchte ich in kurzer Form über die wichtigsten Ereignisse in letzter Zeit orientieren.

#### Kurse

Zwecks Erprobung verschiedener Richtstrahlverbindungen für die grosse Uebung ECHO 77 wurde Ende Mai ein fachtechnischer Kurs R-902 abgeschlossen. Im ersten Kursteil behandelte der Kursleiter die Richtstrahltechnik und das Material. Im zweiten Teil wurden Verbindungen ausgetestet, nämlich, vom Niesen nach dem Titlis, nach Thun und nach dem Chasseral, bzw. Bantiger (Worb).

Dem Kursleiter Peter Orell und den Kursbesuchern sei bestens gedankt.

Der zweite fachtechnische Kurs fand in der Funkbude statt. Zum Thema stand die SE-222 mit KFF. Zur Hauptsache wurde jeweils am Mittwochabend gearbeitet.

Während des Kurses fand wieder der traditionelle Wettbewerb im Basisnetz seine Austragung. Herzliche Gratulation den Wettkämpfern, die für unsere Sektion den

2. Rang erkämpften. Mit einem kleinen Punktemehr wurde die Sektion Luzern Siegerin. Der Kurs wurde Ende Juni abgeschlossen. Dem Berichterstatter und Auswerter Andreas Sommer, den Leitern der Arbeit und den Kursbesuchern danke ich für das Mitmachen.

#### Uebermittlungseinsätze

Unsere Funker waren an verschiedenen Einsätzen vertreten und lösten die Aufgaben im Uebermittlungsdienst vorzüglich. 15. Juni, 12 SE-125, an der Tour de Suisse im Wallis; 19./20. Juni, 5 SE-125, am Satus-Turnfest in Steffisburg 26./27. Juni, 3 SE-125, am Voralpenmarsch in den «Voralpen»; 3./4. Juli, 5 SE-125 an den Sporttagen in Spiez; 7. August, 5 SE-125, am Seenachtsfest in Thun; 14. August, 5 SE-125, an den SIM-Wettkämpfen in Thun; 28./29. August, 18 SE-125, am ACS-Slalom in Saanen.

Ein grösserer Einsatz ist für die Eidg. Kadettentage, am 11./12. September, vorgesehen. Hiezu benötigt der Einsatzleiter noch mehrere Funker. Bitte Meldung an D. Stucki.

#### Funkhilfeeinsatz

Kurz nach dem Aufbau der Funkhilfegruppe Interlaken kam am 6. August schon der erste alarmmässige Einsatz am Därliggrat. Die Rettungsmannschaft wurde mit 3 SE-125 aus dem Funkhilfematerial des Zeughauses Interlaken ausgerüstet. Es ging darum, einen Vermissten zu suchen und zu bergen. Die Rettungsaktion war erfolgreich und die Funkverbindung von der Basis ins Einsatzgelände funktionierte tadelloos. Willi Heutschi hat zuhanden des Vorstandes und des Chefs der Funk- und Katastrophenhilfe des EVU einen ausführlichen Bericht verfasst. Besten Dank für den Einsatz an Willi Heutschi und seine Kameraden in Interlaken.

#### Funkkurse

Anfangs September beginnt in Thun (Aarefeldschulhaus) der vordienstliche Funkerkurs. Kursleiter ist Markus Gut, Kyburgstrasse 10, 3600 Thun. stu

#### Bericht des Sendeleiters aus der Funkbude

Auch das Basisnetzdiplom hat seinen Platz gefunden. Diesmal reichte es uns «nur» zum 2. Rang, wir mögen es aber den Luzernern gönnen, wenn sie endlich auch mal Wein aus einem edlen Becher geniesen können.

Nach dem zweimaligen Besuch von M. Müller, Luzern (im einfarbigen Anzug) begreifen wir natürlich, warum uns die Kollegen in Luzern den einen entscheidenden Punkt abknöpfen konnten, hi! Wenn andere im Aether mit der TL nichts finden — er weiss vor lauter Traffic kaum noch, wo wehren.

Wir wünschen allen Kollegen in der RS viel Vergnügen und Erfolg. Heinz und die

beiden Kurts: wer schreibt, dem wird geschrieben — wir haben noch viele schöne alte Dinge im Keller ... aso

#### ● Sektion Uri

##### Bergwanderung Uri-Rotstock

Glücklicher hätten wir das Datum kaum wählen können. Bei schönstem Sonnenschein traf sich am 7. August eine Gruppe von 10 Wanderfreudigen beim Ausgangsort in Altdorf ein. Verständlich dass auch das Stimmungsbarometer entsprechend hoch stand. Zuerst fuhren wir mit den Autos ins romantische Isenthal nach Sankt Jakob. Hier, auf 990 m, begann unsere eigentliche Wanderung. Mit vollgepackten Rucksäcken marschierten wir auf einem sanft ansteigenden Talstrasse durch den Wald. Diese Strecke diente unserem Präsidenten zum Einlaufen seiner nagelneuen Bergschuhe, auf die er so mächtig stolz war. Um keine Schleichwerbung zu machen, nenne ich die Marke absichtlich nicht. Aber ich bin überzeugt, dass Franz Willi sehr gerne darüber weitere Auskunft erteilt. Zu erwähnen wäre dazu noch, dass der versprochene «Wassertest» immer noch ausstehend ist. Nach kaum einer halben Stunde marschierten wurde der Weg bereits spürbar steiler. Schon machten sich die ersten Schweißtropfen bemerkbar. Bald erreichten wir die Biwald-Alp am Fusse des Sassigrates. Das Ziel unseres ersten Wandertages. Die Biwald-Alp liegt auf 1 694 Meter über Meer. Damit hatten wir bereits die ersten 600 Meter an Höhe überwunden. Und auch schon einzelne Fussblasen wurden hier kuriert. Für Nichtbeteiligte muss ich daher erwähnen, dass dies nicht den Präsidenten betrifft.

Im gemütlichen Berggasthaus Biwald stärkten wir uns mit einer währschaften Suppe und der Verpflegung aus dem Rucksack. Bei bester Laune und einem Tropfen Roten verbrachten wir hier einen vergnüglichen Abend zusammen. Eine glänzende Idee hatte unser Kamerad Candid Rütter, der mit seiner Frau aus Birsfelden zu dieser Wanderung kam. Er überraschte uns mit zwei grossen Pakets Basler-Läckerli. Nochmals besten Dank! Schon bald war der Uhrzeiger soweit vorgerückt, dass man allgemein die Schlafstelle aufsuchte, um für den nächsten Tag fit zu sein. Eine Ausnahme machte natürlich Reto, der wieder einmal nicht aus dem Restaurant zu bewegen war. Und dies, obschon er seine Zukünftige bei sich hatte! Sein Lachen ertönte noch lange durch das ganze Grosstal. Am Sonntagmorgen war bereits um 4 Uhr Tagwache. Der erste Blick galt natürlich dem Wetter, dass den Wünschen entsprechend war und das Aufstehen sehr erleichterte. Nach dem Morgenenessen nahmen wir wieder unsere Lasten auf den Rücken und wanderten los. Einen sehnsgütigen Blick auf die Felsen des Uri-Rotstock-Massivs werfend, das zu diesem

#### Finnlandreise 1976

Wie Sie im «Pionier» 4/1976 gelesen haben, weilte die Gesellschaft finnischer Uem Of in der Schweiz.

Die Gesellschaft finnischer Uem Of hat den EVU für 1977 nach Finnland eingeladen. Zeitpunkt und Dauer noch unbestimmt.

Damit wir feststellen können, ob von Seiten des EVU der Wunsch nach einer Finnlandreise vorhanden ist, bitte ich alle Interessenten um eine **unverbindliche** Anmeldung bis am 30. September 1976 an den Zentralpräsidenten. Major Wyss

Zeitpunkt noch in weiter Ferne schien. Auf einem gut gezeichneten Weg gings zuerst über Höch-Egg nach Breit Planggen. Die fröhliche Stimmung vom Vortag blieb auch weiterhin erhalten. Franz Zgraggen bestätigte sich auch als ausgezeichneter Führer. Mit dem richtigen Tempo und sinnvollen Zwischenhalten stiegen wir unserem Ziel näher. Zwischendurch gab er uns die Namen der verschiedenen Gipfel bekannt, die immer zahlreicher sichtbar wurden. Auch über die Höhe des jeweiligen Standortes wurden wir laufend orientiert auf Grund seines Höhenmessers. Durch Geröllhalden und an Gletschern vorbei führte der Weg in die Höhe. Ein kurzes Stück Fels zwang uns sogar zum klettern, doch das schwierige Teilstück wurde durch ein Drahtseil erleichtert. Nach dieser Passage stieg der Weg ziemlich rasch an. Doch der Blick auf den immer näher kommenden Gipfel des Uri-Rotstocks machte zusätzliche Kräfte frei. Glücklich erreichten wir nach etwa 4 Stunden Marschzeit unser Ziel auf 2 928 m. Sicher waren alle zufrieden, dass sie es geschafft hatten. Grossartig hielten sich die Frauen, die dabei waren und bis zum Schluss prächtig mithalten konnten. Neben dem «Stei-Mandli» liessen wir uns nieder und genossen die Aussicht auf die umliegenden Berge. Selbstverständlich fehlte auch der Gipfelwein nicht.

Frisch gestärkt nahmen wir darauf den Abstieg unter die Füsse. Wir wählten im oberen Teilstück einen andern Weg über Schneefelder. Hinunter ging es schon wesentlich leichter. Sonnenschein begleitete uns schon seit der Ankunft auf dem Gipfel. Richtig angenehm, nicht zu heiss. Mit müden Füssen, doch voller guter Laune kehrten wir ins Grosstal zurück. Noch einmal liessen wir uns auf Biwald nieder, um den Durst zu stillen. Wie gross der war, konnte man an Eugen erkennen, der gleich zwei 5 dl Glas Milch aufs Mal bestellte. Etwas erschöpft, aber zufrieden und gemütlich sassen wir noch vor der Hütte und genossen das schöne Wetter. Noch einmal mussten wir laufen, denn wir hatten noch

den etwa einstündigen Abstieg nach Sankt Jakob vor uns. Natürlich meisterten wir auch dieses Teilstück souverän. Müde nach diesem eindrücklichen Wandertag, doch sicher frisch aufgetankt, kehrten wir ins Tal zurück. Danken möchte ich an dieser Stelle vor allem Franz Zgraggen für die fachkundige Führung und Betreuung. Es klappte wirklich alles nach Wunsch. Bestimmt werden wir ihn ein anderes Jahr wieder bitten. Ein Dank aber auch allen andern Teilnehmern. Die Kameradschaft war grossartig. Sicher werden wir alle auf einer andern Wanderung wieder einmal treffen.

Tr

## Sektionsmitteilungen

### ● Sektion Aarau

Rudolf Wasem, Lärchenweg 12, 5033 Buchs  
Telefon Funklokal an Mittwochabenden:  
(064) 22 68 45

Im Monat Mai besuchten wir bei der Sektion Lenzburg den Fachtechnischen Kurs R-902, wo wir jedesmal sehr freundlich empfangen wurden. Wir besuchten diesen Kurs im Durchschnitt mit 10 Mitgliedern. Wir möchten an dieser Stelle der Sektion Lenzburg nochmals für all ihre Arbeit recht herzlich danken.

In der Zeit vom 1.—4. Juli fand in Schönenwerd das Eidg. Pontonier-Wettkfahren statt, an welchem wir dank Grossesatz unserer Mitglieder den Uebermittlungsdienst zur Zufriedenheit des Veranstalters übernahmen.

Am 14./15. August fand im Aarauer Schachen das Concours-Hippique statt, zu diesem Anlass musste vorher noch einiges geändert oder repariert werden. Wir möchten hiermit unserem Otti und seinen Männern für das gute Gelingen dieses Anlasses recht herzlich danken.

Am 12. September findet in Reitnau das alljährliche Bergrennen des ACS statt. Für diesen Anlass werden noch einige Freiwillige gesucht.

Am 26. September und 3. Oktober 1976 findet im Rennstadion im Schachen das traditionelle Herbstpferderennen statt.

Neu in unser Programm wurde eine Felddienstübung zusammen mit der Sektion Lenzburg für den 16. Oktober 1976 aufgenommen, zum Einsatz kommen die Geräte R-902 und SE-222. Wir bitten unsere Mitglieder dieses Datum jetzt schon für unsere Sektion zu reservieren.

### ● Sektion Appenzell

Josef Manser, Unterrainstrasse 37  
9050 Appenzell

### ● Sektion Baden

Peter Knecht, Täfernstrasse 21  
5513 Dättwil

### ● Sektion beider Basel

Walter Wiesner, Claragraben 162  
4057 Basel

Redaktionsschluss und Ferienende. Zwei Termine, die eigentlich so gar nicht recht zusammenpassen wollen. Wenn auch beide eine gewisse Hektik in sich bergen, der liebste Termin ist für mich trotzdem der Ferienbeginn! Ein Trost, dass es nicht einmal mehr ganz ein Jahr bis zu diesem Datum geht.

Zu schreiben über «Verflossenes» wäre bei Erscheinen dieser Nummer zweifellos mehr als genug. Zwei Grossanlässe innerhalb einer Woche dürften einige Spalten füllen. Aber eben, der geneigte Leser muss sich bis zur nächsten Nummer begnügen, dann wird er allerdings zu sehen und zu lesen bekommen, was er alles versäumt hat (beim Nichtmitmachen).

Nachholen kann man dieses Jahr nicht mehr sehr viel. Den guten Willen kann man aber anlässlich unserer diesjährigen Uebermittlungsübung immerhin doch noch beweisen. Die Daten wollen sie bitte alle notieren, da eine weitere, spezielle, Einladung infolge der billigen Posttaxen nicht mehr erfolgen wird.

1. Montag im Oktober: Pi-Haus. Kurs über die neue Tf-Zentrale für alle die eine solche Wiederauffrischung nötig haben.
2. Montag im Oktober: Einsatzmöglichkeiten und Verdrahtungen dieses «Objektes». Als Kursleiter figuriert klarerweise unser Chef Tf HH.

Am 16. Oktober 1976 findet unsere Uebermittlungsübung 1976 statt. Bis heute hat scheinbar Heini Dinten noch keinen Namen kreiert. Es ist mir wenigstens noch keiner bekannt, aber in gekonnter Manier wird auch diesem Uebel noch abgeholfen werden. Zusammen mit den Sektionen Lenzburg und Aarau wollen wir versuchen, die Grundlagen für ECHO 77 zu legen. Wie weit uns dies gelingen wird, wird sich an besagtem Samstag zeigen. Als Motto gilt: er wird geübt, bis das es geht (irgendwer soll irgendwann einmal diesen Spruch kreiert haben — er wird mir hoffentlich nicht böse sein). Reicht der Samstag nicht aus, steht uns auch noch der Sonntag zur Verfügung. Wichtig ist für uns, dass in vorgesehenen Zentrum Basel alles so vorbereitet werden kann, dass wir mit einer zumindest 100%igen Organisation aufwarten können.

Die Standorte, Verbindungen, Räumlichkeiten und technischen Mittel sollen nach allen Seiten geprüft und eingesetzt werden. Wie im vergangenen Jahr werden also auch diese Mal die Freude der raschen Ideen und Improvisationen auf ihre Rechnung kommen. Da wir schon heute wissen, dass für die ganze Organisation mehr als 40 Personen benötigt werden, wäre unser Uebungsleiter sicherlich nicht böse, wenn sich (für einmal wenigstens) mehr als nur die herkömmliche Schar der Uermüdlichen mel-

den würde. Es geht immerhin um das grosse Jubiläum unseres Verbandes. Dass unsere Sektion im gleichen Jahren ihren 50. Geburtstag feiern kann, wird sich wohl in der Zwischenzeit auch herumgesprochen haben. Lumpen werden wir uns nicht lassen. Aber, und dies ist sicher nicht zu viel verlangt, wir erwarten auch seitens unserer Mitglieder eine kleine, bescheidene, Gegenleistung in Form eines Einsatzes. Anmeldungen jeweilen am Montagabend im Pi-Haus und am Stamm.

Im Herbst dieses Jahres werden wir uns wieder einmal am SE-222-Kurs beteiligen. Wenn auch die Verhältnisse nicht immer sehr günstig sind, sowohl was den Mittwochabend, wie auch unser ewiges Antennenproblem betrifft, wir sind dabei! Ernst wäre sicher nicht allzu böse, wenn er nicht jeden Mittwoch alleine im Pi-Haus heizen müsste. So wie die Situation heute aussieht, und was man so alles im «Pionier» lesen kann, werden alle Sparten zu ihrem Recht kommen. Neben dem KFF wird gemorst und — wenn's nicht anders geht — auch geschnurrt.

Auch hier also: einmal im Monat kommt man am Mittwochabend ins Pi-Haus und sieht sich die SE-222 aus der Nähe an. Man kann ja nie wissen, für was so ein «Ding» nicht alles gut sein kann (und sei es nur an der ECHO 77).

Aus den letzten Ferientagen am Thunersee grüßt alle der Basler Hüttenwart

### ● Sektion Bern

Postfach 1372, 3001 Bern  
Guy Dinichert  
Cäcilienstrasse 26, 3007 Bern  
P (031) 45 98 66 G (031) 45 13 21

Kommende Anlässe. Automobil-Bergrennen am Gurnigel vom 11. und 12. September. Aufruf an unsere Mitglieder: Für diesen Anlass suchen wir noch etwa 10 Funktionäre, die bereits am Freitag den 10. September beim Bau der Anlage dabei sein können. Anmeldung bitte umgehend an unser Postfach. Anlass geeignet auch für Jungmitglieder.

Gymkhana der GMMB vom 10. Oktober: Auch hier suchen wir noch etwa 10 Funktionäre. Anmeldungen ebenfalls an unser Postfach.

Schiess-Sektion. Unser traditionelles Ausschiessen findet statt am 18. September, von 13.30 bis 17.30 Uhr im Schiess-Stand Forst, Riedbach. Reserviert Euch dieses Datum schon heute, es winken wiederum schöne Preise. Frauen sind ebenfalls schiessberechtigt. Preisverteilung anlässlich unseres Familienabends vom 27. November.

«Bärfest 1976» vom 4. und 5. September. Vielleicht hat das Fest beim Erscheinen des «Pionier» bereits stattgefunden. Aber trotzdem: Unsere Sektion macht da auch mit. Mit einer Beiz, 100 Stühle sind vor-

handen, und sie befindet sich auf dem Bundesplatz neben der Kantonalbank, an der Ecke zur Bundesgasse. Und was für eine Beiz? Etwas ganz besonderes, mit den modernsten Mittel der Technik ausgerüstet. Früher, als die Grossmutter noch jung war, gab es da und dort den «Postillon d'amour». Das ist ein Spiel, in dem man einer knusperigen Hübschen am Nachbartisch via Kurier eine Mitteilung zukommen lassen konnte. Nun, wir machen etwas ähnliches, nur eben etwas moderner. Auf jedem Tisch steht ein Telefon. Durch eine Tf-Zentrale, von einer FHD bedient, lassen sich X-beliebige Verbindungen von Tisch zu Tisch herstellen. «Telefon-d'amour».

Für das leibliche Wohl wird auch gesorgt sein. Aus einer alten EVU-Speisekarte, die dem Schreibenden in die Hände gefallen ist, nur in Kürze das Wichtigste: Es sollen sich ausschliesslich um Delikatessen handeln. Da findet man unter anderem: Meldehühnersuppe mit Relaiseinlagen, Kondensatoreinlaufsuppe, Telexbuchstabensuppe. Als Speisen werden da ganz billig offeriert: Eierketten mit Mastwurf, oder geschnetzelte Langwellen, Modulationssalat, ferner portionenweise Spannungsabfall, Amplituden vom Grill, Resonanzschwingungen (auf Wunsch mit Transistoren garniert), dann fadenlose Zentralvorstandsbohnen, Frequenzsalat à la manière du patron. Als Getränke werden da offeriert: Fading Coktail (HF entstört), Ohm-Bowle, Spulenöl usw. Und wer all das nicht verdauen kann, bestellt ganz einfach Mineralwasser, Bier, Kaffee, heisse Würstli usw. und es wird dann trotzdem ein gerissenes «Bärnfescht». Es dauert bis um 04.00 Uhr am Sonntagmorgen.

Nichtmitglieder Fr. 25.— (inkl. Mittagessen, ohne Getränke).

Rechtzeitige Anmeldungen sind zu richten an unsere offizielle Adresse: Postfach 855, 2501 Biel oder an den Präsidenten Peter Stähli, Telefon P 032 41 14 31. Anmeldeschluss: 8. September 1976!

Basisnetz/Training SE-222/KFF. In den Monaten September/Oktober und November wird an Mittwochabenden wiederum grosser Sendebetrieb herrschen! Das Programm, von Sendeleiter Peklos zusammengestellt, ist jedem Mitglied zugestellt worden. Es wird um zahlreiche Beteiligung gebeten. Kurslokal: Kellerräumlichkeiten im Schulhaus Walkermatte (Beaumont-Quartier).

eb press

#### ● **Sektion Glarus**

Peter Meier, Bühli 11, 8755 Ennenda

Am 27. August 1976 fand die Besichtigung der neu erbauten und vollständig eingerichteten Zivilschutzanlage in Oberurnen statt. Der Chef des kantonalen Amtes für Zivilschutz, Herr Peter Knobel aus Glarus, hat uns diese Besichtigung und eine Orientierung über das Zivilschutzwesen in unserem Kanton ermöglicht. Ein ausführlicher Bericht über diesen Anlass wird folgen.

Bereits jetzt möchte ich darauf hinweisen, dass die Uebermittlungssektionen Thalwil und Glarus am 25. September einen gemeinsamen Anlass in unserem Kanton durchführen. Im Verlaufe des Samstagnachmittags besammeln wir uns beim Löntschwerk in Netstal, wo wir dank dem Entgegenkommen der Betriebsdirektion der Nordostschweizerischen Kraftwerke die neu erbauten Werkanlagen besichtigen können. Anschliessend findet auf der «Schwamhöchi» ein gemütlicher Hock statt. Den Kennern sei mitgeteilt, dass die Jagdsaison auch auf diesen Abend ihre Schatten werfen wird. Selbstverständlich werde ich allen eine Einladung zustellen.

pm

#### ● **Sektion Langenthal**

Willy Morgenthaler, Industriestrasse 9  
4912 Aarwangen

#### ● **Sektion Lenzburg**

Hans-Peter Imfeld, Gartenstrasse 28  
4600 Olten  
P (062) 22 22 79

Die Ferien sind vorbei und der graue Alltag hat uns wieder. Darum soll auch in der Funkbude die nötige Aktivität wieder Einzug halten. Diesen Herbst verzichten wir einmal auf den SE-222-Trainingskurs. Wir möchten vermehrt und gezielt Parkdienst- arbeiten ausführen. Ferner wartet ein Verstärker auf seinen Umbau. Das Funklokal ist alle 14 Tage besetzt. Damit hoffen wir, dass vermehrt Leute den Weg nach Lenzburg finden werden. Die Daten, an denen sicher jemand in der EVU-Baracke anzu-

treffen ist, sind: 8. und 22. September, 6., 13. und 27. Oktober, 10. und 24 November. Bitte diese Daten aufbewahren.

Reinacher Militärwettmarsch. Dieser findet am 26. September 1976 statt. Im üblichen Rahmen haben wir die Uebermittlung sicherzustellen. Dazu werden 10 Mann benötigt. Am 22. September treffen wir uns in der Baracke zur Entgegennahme der Befehle.

Voranzeige. Bitte daran denken: Am 16. Oktober 1976 Felddienstübung mit den Sektionen Aarau und Basel.

hpi

#### ● **Sektion Luzern**

Hans-Rudolf Baumann, Bühlmattweg 7  
Postfach 148, 6340 Baar  
G (01) 812 4843

#### ● **Sektion Mittelrheintal**

Paul Breitenmoser, Postfach 41  
9450 Altstätten

#### ● **Sektion Olten**

Heinrich Staub, Kanalweg 13  
4800 Zofingen

#### ● **Sektion Schaffhausen**

Karl Burkhalter, im Hägli, 8222 Beringen

#### ● **Sektion Solothurn**

Kurt Studer, Lerchenweg 9, 4528 Zuchwil (065) 25 33 94

#### † **Kpl Konrad Studer**

Am Freitag, den 20. August 1976, verstarb nach schwerer Krankheit unser Veteran Konrad Studer. In der nächsten Ausgabe des «Pionier» werden wir auf die mannigfaltigen Verdienste, die der Verstorbene unserer Sektion geleistet hat, zurückkommen. Die Angehörigen versichern wir unserer herzlichen Anteilnahme.

Liebe Jung- und Aktivmitglieder,

Wie bereits aus den letzten Mitteilungen im «Pionier» zu entnehmen war, führen wir anlässlich des 40jährigen Bestehens unserer Sektion am 2. Oktober 1976 eine Felddienstübung durch. Damit verbunden ist ebenfalls die Einweihung des neuen Sendelokals.

Der Uebungsleiter Ruedi Heggendorf hat für alle Teilnehmer eine interessante und lehrreiche Uebung zusammengestellt. Es ist unsere Absicht, an diesem Samstag die Öffentlichkeit über unsere ausserdienstliche Tätigkeit zu informieren und durch diese Werbung neue Mitglieder für unsere Sektion zu gewinnen.

Die Werbetrommel läuft auf Hochtouren. So wurden z. B. verschiedene hohe Offiziere, Präsidenten von anderen Verbänden und Sektionen, Stadt- und Gemeindebehörden, Vertreter aus der umliegenden

Industrie sowie unsere Ehren- und Veteranenmitglieder zu einem Aperitif mit anschliessender Demonstration eingeladen. Unser «Sprachrohr» Urs Bloch, wird im nachfolgenden Bericht auf die einzelnen Details und Tagesbefehl hinweisen.

Wie man daraus entnehmen kann, ist der Aufwand gross und um diese Uebung reibungslos über die Bühne gehen zu lassen benötigen wir an diesem Tag Mann und Maus! Ich möchte alle zur Teilnahme auffordern und bitten, den Anmeldetermin — gemäss separatem Zirkular — nicht zu verpassen.

Der Präsident

Felddienstübung Jubiläums- und Einweihungsfeier vom 2. Oktober 1976. Nun ist es soweit, eine vielversprechende Felddienstübung ist vorbereitet. Unser Ziel, die Tätigkeit unseres Verbandes einer breiten Öffentlichkeit vorzustellen und dabei um neue Mitglieder zu werben kann erreicht werden, wenn wir das geplante Uebermittlungszentrum in vollem Betrieb zeigen können. Dazu ist es aber notwendig, dass sich alle Mitglieder zur Teilnahme am 2. Oktober durchringen können.

Wie bereits angetönt wollen wir ein komplettes Uebermittlungszentrum in unserem Sendelokal am Asylweg 1 in Zuchwil einrichten. Dazu werden folgende Mittel eingesetzt: 2 SE-222 (Kommandofunk), 4 SE-208 und 1 SE-411 (Führungsfunke), 2 R-902 (Richtstrahlstation), 2 MK-5/4 (Mehrkanalausrüstung, 2 ETK und 10 Telefone.

In allen diesen Netzen wird anhand von Phasenplänen verschiedene Teilphasen durchgespielt. Dadurch werden die Möglichkeiten der eingesetzten Mittel weitgehend ausgeschöpft, was die Uebung sicher bereichern wird.

#### Tagesbefehl

- 0730 Fassen des Materials im Zeughaus
- 0800 Begrüssung, Orientierung, Befehlsausgabe
- 0815 Verschieben zum Einsatzort
- 0830 Aufbau der Geräte
- 1000 QXB für alle Netze
- 1100 Aperitif für Gäste, Ehren- und Veteranenmitglieder
- Mittagessen
- 1600 Uebungsabbruch, Mat.-Kontrolle, Parkdienst
- 1715 Rückschub und Abgabe des Materials
- 1830 Einweihungs- und Jubiläumsfeier mit Nachtessen
- für alle Anwesenden

Zur gemütlichen Einweihungs- und Jubiläumsfeier sind auch die Ehefrauen oder Freundinnen herzlich eingeladen. Ebenso erwarten wir auch jene Kameraden zu diesem gemütlichen Abend, die zur Uebung nicht erscheinen konnten. Gäste, Ehren- und Veteranenmitglieder erhalten eine persönliche Einladung zum Aperitif und

selbstverständlich zur Besichtigung unseres Uebermittlungszentrums. Allen Aktiv- und Jungmitgliedern wird ebenfalls eine Einladung mit Tagesbefehl und Anmelde-karte zugestellt. Die Anmeldekarte sollte möglichst frühzeitig oder spätestens bis am 18. September ausgefüllt zurückgeschickt werden.

#### ● **Sektion St. Gallen**

Postfach 414, 9001 St. Gallen

#### ● **Sektion St. Galler Oberland/Graubünden**

Anton Ochsner, 7180 Disentis

#### ● **Sektion Thun**

Daniel Stucki, Föhrenweg 5, 3604 Thun  
P (033) 36 15 65

##### Technischer Leiter:

Ulrich Flühmann, Ulmenweg 2  
3053 Münchenbuchsee  
P (031) 86 31 38 G (031) 67 35 30

Funkerkurse. Anfangs September beginnt in Thun (Aarefeldschulhaus) der vordienstliche Funkerkurs. Kursleiter ist Herr Markus Gut, Kyburgstr. 10, 3600 Thun. Der SE-222-Kurs II/76 beginnt voraussichtlich am 14. September. Während des Winters sind verschiedene Dinge in Vorbereitung: Digitalkurs (auch für Nichtfachleute), Diavorträge, Reiseberichte usw. Wer noch Vorschläge hat, kann diese in der Funkbude deponieren oder dem Präsidenten schicken.

aso

Meldung des Kassiers. Zahlreiche Mitgliederbeiträge haben ihren Bestimmungsort gefunden. Für die Einzahlungen danke ich bestens, denn nur so ist es mir möglich, auch meinen Kassierverpflichtungen nachzukommen. Leider musste ich soeben feststellen, dass viele Mitglieder den Beitrag noch nicht bezahlt haben. Ist es wirklich nicht anders möglich, als per Nachnahme zum Geld zu kommen? Also bitte!

Res Rieder, Kassier

#### ● **Sektion Thalwil**

Peter Lieberherr, Kelliweg 36, 8810 Horgen

Treffpunkt ab sofort wieder jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr im Funklokal Schulhaus Rotweg in Horgen.

Basisnetz. Nachdem unsere Antenne sicher genügend Zeit hatte um sich abzukühlen, können wir sie im Herbstsemester wieder voll mit der SE-222 beladen. Das Basisnetz wird ab 1. September bis Mitte November jeden Mittwoch ab 19.30 Uhr in Betrieb sein. Erstmals werden dabei auch Versuche mit dem LU 68 (Lochstreifenumsetzer) durchgeführt werden.

Fachtechnischer Kurs. Brandneu für die neuen Stationen SE-412 und SE-227 sein. Parallel zum Basisnetz werden diese Geräte in einem fachtechnischen Kurs vorgestellt werden. Beginn: Mittwoch, 22. Sep-

#### ● **Sektion Thalwil**

Wir suchen für unsere Felddienstübung am 16. und 17. Oktober 1976 Gegenstation SE-222/KFF. Sektionen, die sich dafür interessieren, bitten wir uns Kontaktnahme mit der Sektion Thalwil bis am 18. September 1976.

tember im Funklokal. Diese Geräte werden ebenfalls an der Felddienstübung vom 16./17. Oktober auf dem Albis eingesetzt. Es sollte also vorher genug geübt werden können.

Ausflug. Zusammen mit unseren Glarner Kameraden werden wir am 25. September einen Ausflug nach der Schwammmöhle unternehmen. Der gute Ruf der dortigen Wildspezialitätenküche dürfte den letztjährigen Wandervögeln mit Begleitung noch in guter Erinnerung sein. Näheres über Zeit und Besammlungsort ist an den Mittwochabenden zu erfahren.

Voranzeige. Der Chlausabend findet am 3. Dezember im gewohnten Rahmen statt. Nachdem nun hoffentlich diverse Agendas mit obigen Daten gefüttert worden sind, möchte ich im Namen des Kassiers all denjenigen danken, die den Jahresbeitrag für 1976 mindestens einmal bezahlt haben.

bit

#### ● **Sektion Thurgau**

Franz Brunner, Haldenstrasse 3  
8280 Kreuzlingen

#### ● **Sektion Toggenburg**

Heinrich Güttinger, Nesselhalde  
9657 Unterwasser

#### ● **Sektion Uri/Altdorf**

Franz Willi, Schützengasse 9, 6460 Altdorf

Wir merken uns Termine. Fachtechnischer Kurs / Basisnetz SE-222 jeden Mittwoch ab 1. September. Kegelabend am 9. Oktober. Der Ort wird noch bekannt gegeben. Uebermittlungsdienst am 32. Altdorfer Militärwettmarsch am 9./10. Oktober.

Basisnetz SE-222/KFF. Nachdem wir im ersten Basisnetz-Semester 1976 verzichteten, wollen wir im Herbst erst recht dabei sein. Beginn der Sendeabende ist der 1. September. An diesem Abend bauen wir die Station auf. Von da an ist jeden Mittwochabend bis zum 10. November Sendebetrieb. Wir hoffen recht viele und auch verschiedene Mitglieder im Funklokal anzutreffen. Unser Ziel ist es, am Wettbewerb möglichst gut abzuschneiden. Die beiden Wettbewerbsabende finden am 13. Oktober und 20. November statt. Dabei geht es darum wer die meisten Telegramme austauscht. Für die Rangierung wird gemäss Reglement das bessere Resultat der zwei Wettbewerbsabende bewertet. Also nicht

vergessen, am Mittwochabend ins Funklokal. Pro Abend gibt es übrigens wiederum 5 Punkte für unsere Jahresmeisterschaft. Bekanntlich können diese Punkte das Endresultat der Jahresmeisterschaft ziemlich stark beeinflussen. Tr

#### ● **Sektion Uzwil**

Hans Gemperle, Neuhofstrasse 2a  
9240 Uzwil  
Postcheckkonto 90 - 13161

Sendelokal. Es beginnt wiederum der Kurs SE-222/KFF im Rahmen des Basisnetzes. Mit einigem Stolz dürfen wir auf die gegenüber früheren Wettbewerben erzielte Rangierung aufmerksam machen. Der siebte Schlussrang von 11 Teilnehmern freut uns sehr.

Besuchen Sie das Sendelokal, es lohnt sich, es ist auch für Sie eine Fundgrube. Am 6. September 1976 (Montag, um 19.30 Uhr) findet die Kurseröffnung Funkerkurs 1976/77 statt. Interessenten im Alter von 15 bis 18 Jahren können sich direkt an diesem Abend melden. Zur Erinnerung: das Sendelokal und damit auch das Funkerkurslokal befindet sich im Mehrzweckgebäude der Gemeinde Uzwil beim Marktplatz in Niederuzwil. Hi

#### ● **Sektion Winterthur**

Jakob Maurer, Brühlbergstrasse 22  
8400 Winterthur

#### ● **Sektion Zug**

Carlo Romano, Industriestrasse 23  
6300 Zug

#### ● **Sektion Zürcher Oberland/Uster**

Postfach 3, 8610 Niederuster  
Willy Berdux, Krämersackerstrasse 16  
8610 Uster 1

#### ● **Sektion Zürichsee rechtes Ufer**

Postfach 158, 8708 Männedorf  
Hansjörg Spring, alte Landstrasse 260  
(01) 920 00 55  
8708 Männedorf

#### ● **Sektion Zürich**

Postfach 876, 8022 Zürich  
Rolf Breitschmid, Sonnenbergstrasse 22  
8600 Dübendorf

Wir müssen an dieser Stelle wieder einmal darauf aufmerksam machen, dass wir keine Erlaubnis haben, zivile Fahrzeuge auf dem Areal unseres Sendelokals an der Gessnerallee zu parkieren. Wir müssen also bitten, Autos ausserhalb des Areals zu parkieren. Sonderregelungen, wie zum Beispiel anlässlich der Generalversammlung oder bei Uebungen werden bei den entsprechenden Einladungen bekanntgegeben. Und noch etwas: Sollte man einmal das Tor vor unserem Sendelokal geschlossen vorfinden, kehrt man nicht resigniert nach Hause zurück, denn es kann sein, dass das Tor von der Wache der Infanterieschule geschlossen wurde, da ja eine solche Wache Aufträge haben muss, und wenn es nur das Schliessen des Tores abends um acht Uhr ist. In diesem Falle soll man das nächste Tor Richtung Sihl-

brücke benützen, das immer geöffnet ist, und allenfalls der dort stehenden Wache erklären, man sei Mitglied des EVU.

Der Aufruf zur Meldung zur Katastrophenhilfe-Gruppe zeigte ein erfreuliches Resultat, konnten wir nun doch eine erfreuliche grosse Alarmgruppe zusammenstellen. Ich möchte mich bei denjenigen Mitgliedern, die sich zur Verfügung stellten bedanken.

Ihr werdet in nächster Zeit weitere Informationen erhalten, damit man über das Verhalten in einem Ernstfall genau orientiert ist.

Im Oktober wird ein Kurs mit der Richtstrahl-Station R-902 stattfinden, der mit einer kleinen Felddienstübung abgeschlossen wird. Da das Kursprogramm bei Redaktionsschluss dieses Berichtes noch nicht festgelegt ist, wird noch ein Programm an alle Mitglieder verschickt. Da diese Station auch im Katastropheneinsatz vorgesehen ist, bitten wir vor allem jene Mitglieder um spezielle Beachtung, die bei der Katastrophenhilfe mitmachen, aber die Station noch nicht kennen. Dieser Kurs sollte doch für einige Mitglieder noch etwas Neues bieten können, was natürlich bei Uebermittlungsdiensten zu Gunsten Dritter nicht der Fall ist. Oder liegt es nicht daran, dass in letzter Zeit das Interesse an den Uebermittlungsdiensten so gering war? Macht euch doch einmal Gedanken darüber, warum ihr euch nie mehr gemeldet haben. Es würde uns freuen, wenn diese Gedanken in einem vermehrten Mitmachen resultieren würden. WB

## Werbet Mitglieder für den Eidg. Verband der Uebermittlungstruppen!

Die Sektionsvorstände halten Werbematerial unentgeltlich zur Verfügung.

**Interessenten für eine Mitgliedschaft**  
wenden sich an eine der 32 Sektionsadressen unseres Verbandes oder direkt an das Zentralsekretariat des EVU, c/o HOWEG, 2540 Grenchen.

## Abendkurse für Amateure und Schiffsfunker

Kursort: Bern

Beginn: jährlich im September

Auskunft und Anmeldung:  
Postfach 1308, 3001 Bern, Telefon (031) 62 32 46

## Ingenieurbüro für elektrotechnische Anlagen

### Sauber + Gisin AG

8034 Zürich

01 34 80 80

## ELEKTRO-Strahlungs- und Speicher-HEIZUNGEN Star Unity AG

8804 Au-Zürich

Telefon 01/75 04 04